



نتائج وقتية لتنفيذ ميزانية الدولة

إلى موفى مارس 2024

Résultats provisoires de l'Exécution du Budget de l'Etat

A Fin Mars 2024

Provisional State Budget's Achievement

End March 2024



<p>1- Data are in Millions of Tunisian Dinars and cover state's Budget: Revenues and Expenditure and treasury operations : resources and expenses</p>	<p>1- Les données sont exprimées en Million de Dinar Tunisien (MDT) et couvrent les opérations du Budget de L'Etat : les revenus et les dépenses Budgétaires et les opérations de trésorerie : les ressources et les charges.</p>	<p>1 - المعطيات معدة بحساب مليون دينار تونسي (م د ت) و تغطي عمليات ميزانية الدولة : المداخل ونفقات الميزانية وعمليات الخزينة : موارد و تكاليف</p>
<p>2- The rates indicate the data evolution compared to the same period of the previous year.</p>	<p>2- Les pourcentages en dessous des données chiffrées représentent les taux d'évolution par rapport à la même période de l'année précédente.</p>	<p>2 - تمثل النسب المئوية المرسومة تحت الأرقام نسب التطور مقارنة بنفس الفترة من السنة السابقة.</p>
<p>3- Data are produced in accordance with the Organic Budget Law (n° 2019-15 du 13 February 2019)</p>	<p>3- Les données sont élaborées conformément à la Loi Organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019)</p>	<p>3 - يتم إعداد البيانات طبقا للقانون الأساسي للميزانية (قانون عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019)</p>
<p>4- The Budget year begins on 1st January and ends on the 31 December.</p>	<p>4- L'année Budgétaire commence le 1er Janvier et se termine le 31 Décembre de la même année.</p>	<p>4 - تبدأ السنة المالية في أول جانفي و تنتهي في تاريخ 31 ديسمبر من نفس السنة .</p>
<p>5- Data for 2022 was updated in December 2023.</p>	<p>5- Une mise à jour des résultats d'exécution de l'année 2022 a été effectuée en Décembre 2023.</p>	<p>5 - تم تحيين المعطيات المتعلقة بسنة 2022 في شهر ديسمبر 2023.</p>
<p>6- For any more information, users can contact:</p>	<p>6- Pour plus de renseignements, les utilisateurs peuvent contacter :</p>	<p>6 - لطلب المزيد من التوضيح يمكن الإتصال بـ:</p>
<p>Mrs. Abidi Manel mabidi@finances.tn</p>	<p>Madame: Abidi Manel mabidi@finances.tn</p>	<p>السيدة منال عبيدي mabidi@finances.tn</p>
<p>General Directorate of balances and resources Ministry of Finance, La Kasbah Tunis Fax : 71 575 681</p>	<p>La Direction Générale des Ressources et des Equilibres - Ministère des Finances, La Kasbah Tunis Fax : 71 575 681</p>	<p>الإدارة العامة للموارد و التوازنات - وزارة المالية - القصبة تونس الفاكس : 71 575 681</p>

In accordance with the budget law presentation	Présentation selon la loi organique du budget	I - تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية
▪ State's budget	▪ Equilibre du Budget de l'Etat	▪ توازن ميزانية الدولة
▪ Tax Revenue	▪ Recettes fiscales	▪ المداخيل الجبائية
Monthly evolution of tax revenue	Evolution mensuelle des recettes fiscales	التطور الشهري للموارد الجبائية
▪ Non Tax Revenue	▪ Recettes Non Fiscales	▪ المداخيل غير الجبائية
▪ Expenditure excluding debt service	▪ Dépenses hors services de la dette	▪ النفقات بدون خدمة الدين
▪ Lending	▪ Prêts	▪ القروض
▪ Treasury operations	▪ Opérations de trésorerie	▪ عمليات الخزينة
▪ Borrowings	▪ Ressources d'emprunts	▪ موارد الاقتراض
▪ Public debt	▪ Dette publique	▪ الدين العمومي
Outstanding classification by currency	Répartition de l'encours de la dette Extérieure par devises	توزيع حجم الدين الخارجي حسب العملات
Outstanding Classification by origin	Répartition de l'encours de la dette Extérieure par bailleurs	توزيع حجم الدين الخارجي حسب المصادر

International presentation	Présentation selon les normes internationales	II - تبويب تحليلي حسب المواصفات الدولية
▪ State's budget	▪ Equilibre du Budget de l'Etat	▪ توازن ميزانية الدولة
▪ Total revenue & grants	▪ Total recettes & dons	▪ جملة الموارد والهبات
▪ Total expenditure & net lending	▪ Total dépenses et prêts nets des recouvrements	▪ جملة النفقات و القروض الصافية من التسديدات

Special Data Dissemination Standard (SDDS)	Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)	III - المعيار الخاص لنشر البيانات
▪ Calendar	▪ Calendrier	▪ الرزنامة
▪ Data	▪ Données	▪ البيانات

Appendix	Annexes	IV - الملحقات
▪ Foreign trade	▪ Commerce extérieur	▪ التجارة الخارجية
▪ Methodological note	▪ Note méthodologique	▪ مذكرة منهجية
▪ Government finance statistics publications catalogue	▪ Catalogue des publications de statistiques des finances publiques	▪ قائمة النشريات الإحصائية للمالية العمومية

**-I- تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية
(عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019)
Présentation selon la Loi Organique du Budget
(n° 2019-15 du 13 Février 2019)
In accordance with the budget law presentation
(n° 2019-15 February 13, 2019)**

توازن ميزانية الدولة
Equilibre du Budget de L'Etat
Budget of State

إلى موافى مارس End March		إلى موافى فيفري End February		ق م LF	العناوين / Rubriques / Headings				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020	
عمليات الميزانية / Opérations Budgetaires / Budgetary operations									
12 080,1	10 713,2	6 777,8	6 690,6	49 160,0	43 231,5	40 992,9	33 547,3	30 494,1	Total Revenue/ Les Ressources Budgetaires / مداخيل ميزانية الدولة
12,8%	14,7%	1,3%	20,2%	8,4%	5,5%	22,2%	10,0%	-5,3%	
10 392,8	9 756,1	6 521,4	5 976,0	44 050,0	38 047,3	35 449,4	30 404,8	27 147,0	Tax Revenues / Recettes Fiscales / المدخيل الجبائية 1
6,5%	13,8%	9,1%	12,6%	11,6%	7,3%	16,6%	12,0%	-6,1%	
				25,1%	24,0%	24,7%	23,2%	22,7%	Fiscal Pressure / Pression Fiscale / نسبة الضغط الجبائي
1 156,5	957,1	256,4	714,6	4 760,0	4 483,9	4 165,5	3 098,2	2 567,9	Nontax Revenues/ Recettes non Fiscales / المدخيل غير الجبائية 2
20,8%	49,3%	-64,1%	176,1%	9,8%	7,6%	34,4%	20,7%	-15,4%	
530,8	0,0	0,0	0,0	350,0	700,3	1 378,0	44,3	779,2	Grants / Dons / الهبات 3
10 231,7	9 276,9	6 558,1	6 029,9	59 805,0	53 817,1	50 626,9	43 441,2	40 894,2	Expenditures/Les charges Budgetaires / نفقات ميزانية الدولة
10,3%	3,8%	8,8%	9,1%	6,7%	6,3%	16,5%	6,2%	14,3%	
5316,3	5214,6	3669,6	3599,5	23711,1	21607,6	21124,8	20182,2	19203,0	Les dépenses de rémunération / نفقات التأجير 1
2,0%	2,7%	1,9%	7,2%	4,1%	2,3%	4,7%	5,1%	14,5%	Wages
369,3	315,1	266,0	169,4	2538,4	2458,1	2146,1	2156,7	2357,0	Les dépenses de Gestion / نفقات التسير 2
17,2%	25,2%	57,0%	66,4%	9,7%	14,5%	-0,5%	-8,5%	46,8%	Goods & Services
2084,6	1707,3	1158,7	1002,1	19696,2	18270,5	17931,6	12592,2	11223,0	Les dépenses d'interventions / نفقات التدخلات 3
22,1%	-5,1%	15,6%	16,6%	2,8%	1,9%	42,4%	12,2%	12,6%	Transfers
630,8	687,6	321,5	403,9	5274,0	5593,9	4627,3	4506,2	4186,0	Les dépenses d'investissement / نفقات الإستثمار 4
-8,3%	22,8%	-20,4%	23,9%	12,4%	20,9%	2,7%	7,6%	1,5%	Investment
				67,1	66,8	133,7	302,6	189,0	Les dépenses des opérations Financieres / نفقات العمليات المالية 5
				17,7%	-50,0%	-55,8%	60,1%	76,6%	Capital Transfers
1 830,7	1 352,3	1 142,3	855,0	6 838,0	5 820,2	4 663,4	3 701,3	3 736,2	Les charges de Financement / نفقات التمويل (فائدة الدين) 6
35,4%	8,5%	33,6%	-3,0%	17,0%	24,8%	26,0%	-0,9%	16,6%	Financing charges
1 115,9	720,8	635,2	374,6	4 267,0	3 621,1	2 919,1	2 165,8	2 162,6	Dettes Intérieures / Domestic Debt / الدين الداخلي
714,8	631,5	507,1	480,4	2 571,0	2 199,1	1 744,3	1 535,6	1 573,6	Dettes Extérieures / Foreign Debt / الدين الخارجي
				1680,2					unallocated credits / Dépenses non réparties / اعتمادات غير موزعة 7
1 317,6	1 436,3	219,7	660,7	-11 515,0	-11 285,9	-11 056,9	-9 988,3	-11 229,3	Solde Budgetaire /Budget Balance / النتيجة
				-6,6%	-7,1%	-7,7%	-7,6%	-9,4%	دون اعتبار التخصيص والهبات ومدخيل المصادرة / Excl. Privat & Dons & Rev confise
									النسبة من الناتج المحلي الإجمالي / in% of GDP / En %du PIB
عمليات الخزينة / Opérations de trésorerie / Treasury operations									
3 545,5	170,6	4 808,7	18,9	28 708,0	25 863,3	19 667,8	21 484,9	18 343,4	Treasury Resources/Les Ressources de Trésorerie/ موارد الخزينة
7 714,9	1 226,0	6 457,0	1 028,7	28 188,0	18 900,2	18 304,0	14 224,7	15 896,8	Borrowings / Ressources d'emprunts/ موارد الاقتراض 1
7 306,6	714,9	6 203,7	714,9	11 743,0	13 245,0	10 502,6	6 768,4	11 126,3	Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي 1.1
									Domestic Borrowing
408,3	511,1	253,3	313,8	16 445,0	5 655,2	7 801,4	7 456,3	4 770,5	Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي 2.1
									Foreign Loans
-4169,4	-1055,4	-1648,3	-1009,7	520,0	6963,2	1363,8	7260,2	2446,6	Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة 2
3 545,5	170,6	4 808,7	18,9	28 708,0	25 863,3	19 667,8	21 484,9	18 343,4	Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/ تكاليف الخزينة
5 342,2	1 443,1	4 925,4	605,7	17 863,0	14 913,9	9 778,1	11 096,7	7 398,3	Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين / Amortization
1 085,4	472,4	1 085,4	10,0	8 119,0	8 392,4	5 530,3	4 952,3	3 107,9	Dettes Intérieures / الدين الداخلي 1.1
									Domestic Debt
4 256,8	970,7	3 840,0	595,7	9 744,0	6 521,5	4 247,8	6 144,4	4 290,4	Dettes Extérieures / الدين الخارجي 2.1
									Foreign Debt
-1848,4	-1436,3	-219,7	-660,7	10645,0	10585,6	9633,9	9894,0	10400,1	تمويل العجز باعتبار الهبات ومدخيل المصادرة / 2
									Financement du Déficit yc Dons & Rev confis
51,7	163,8	102,9	73,9	200,0	363,8	255,7	494,2	545,0	قروض وتسبيقات الخزينة الصافية من الاستخلاصات 3
									Net lending trésor / Prêts et Avances Nets du trésor
				79,8%	79,8%	79,9%	79,6%	77,9%	Encours de la Dette Publique / نسبة الدين العمومي من الناتج المحلي الإجمالي / Outstanding Public Debt (% of GDP)

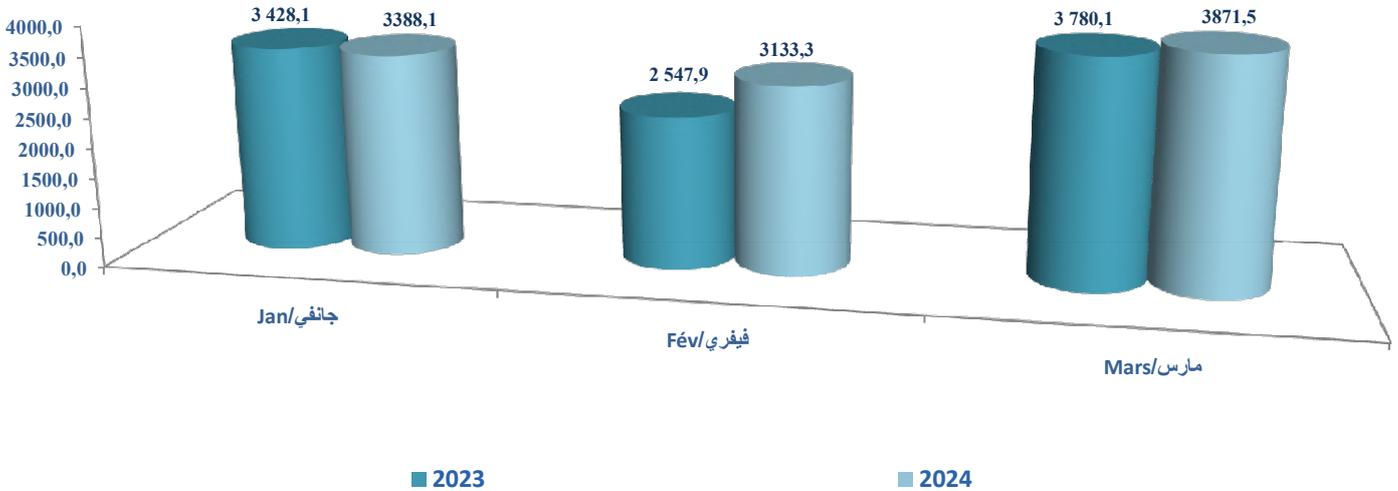
المداخيل الجبائية

Recettes Fiscales

Tax Revenues

إلى موفى مارس End March		إلى موفى فيفري End February		ق م LF	العناوين / Rubriques / العناوين				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020	
4 436,1	3 889,8	2 783,0	2 289,8	18 157,0	16 026,4	14 390,0	12 680,6	12 068,2	1 Impôts Directs / الأداوات المباشرة / Direct Tax
14,0%	12,3%	21,5%	10,1%	12,3%	11,4%	13,5%	5,1%	-4,6%	
3 042,8	2 810,2	2 189,0	2 040,7	12 383,0	11 372,8	10 075,3	9 484,6	8 945,2	1.1 Impôts sur le Revenu / الضريبة على الدخل / Taxes on Income /
8,3%	10,5%	7,3%	12,4%	10,3%	12,9%	6,2%	6,0%	1,5%	
2 191,5	2 058,8	1 557,1	1 462,2	8 695,0	7 904,5	7 057,1	6 418,6	5 812,7	1.1.1 Wages ans salaires / Rémunérations et salaires/المرتبات و الأجر
6,4%	14,1%	6,5%	14,2%	9,6%	12,0%	9,9%	10,4%	5,9%	
851,3	751,4	631,8	578,5	3 688,0	3 468,3	3 018,2	3 066,0	3 132,6	2.1.1 Other revenues /Autres Recettes/ موارد أخرى
13,3%	1,8%	9,2%	8,1%	11,8%	14,9%	-1,6%	-2,1%	-5,8%	
1 393,3	1 079,6	594,0	249,1	5 774,0	4 653,6	4 314,7	3 196,0	3 123,0	2.1 Impôts sur les Sociétés / الضريبة على الشركات / Corporate Income Tax
29,1%	17,2%	138,5%	-5,6%	16,9%	7,9%	35,0%	2,3%	-18,6%	
401,4	191,0	324,8	10,3	1 725,0	969,3	1 414,3	799,6	509,6	1.2.1 Sociétés Pétrolières/الشركات البترولية
110,2%	-6,2%		-90,2%	20,6%	-31,5%	76,9%	56,9%	-54,6%	
991,9	888,6	269,3	238,8	4 049,0	3 684,3	2 900,3	2 396,4	2 613,4	2.2.1 Sociétés Non pétrolières/الشركات غير البترولية
11,6%	23,8%	12,8%	50,7%	15,3%	27,0%	21,0%	-8,3%	-3,7%	
5 956,7	5 866,3	3 738,4	3 686,2	25 893,0	22 020,8	21 059,4	17 724,2	15 078,9	2 Impôts Indirects / الأداوات غير المباشرة / Indirect Taxes
1,5%	14,9%	1,4%	14,3%	11,0%	4,6%	18,8%	17,5%	-7,2%	
449,4	438,8	300,4	264,7	1 900,0	1 849,0	1 784,2	1 420,1	1 228,4	1.2 Droits de Douanes / المعاليم الدوائية / Trade Taxes
2,4%	1,7%	13,5%	0,0%	1,6%	3,6%	25,6%	15,6%	-4,4%	
2 572,3	2 540,2	1 737,1	1 760,6	11 791,0	10 461,9	10 174,0	8 765,0	7 200,9	2.2 TVA / الأداء على القيمة المضافة / VAT
1,3%	8,0%	-1,3%	13,9%	8,5%	2,8%	16,1%	21,7%	-7,7%	
875,4	953,3	605,6	664,9	4 369,0	3 809,4	3 604,0	3 203,2	2 889,1	3.2 Excises / Droits de Consommation / معلوم الإستهلاك
-8,2%	14,6%	-8,9%	21,4%	8,9%	5,7%	12,5%	10,9%	0,6%	
2 059,6	1 934,0	1 095,3	996,0	7 833,0	5 900,5	5 497,2	4 335,9	3 760,5	4.2 Autres Impôts indirects / أداوات ومعاليم مختلفة / Other taxes /
6,5%	29,6%	10,0%	14,8%	19,2%	7,3%	26,8%	15,3%	-12,5%	
10 392,8	9 756,1	6 521,4	5 976,0	44 050,0	38 047,3	35 449,4	30 404,8	27 147,0	3 Total / الجملة
6,5%	13,8%	9,1%	12,6%	11,6%	7,3%	16,6%	12,0%	-6,1%	
8 115,3	7 415,3	4 975,0	4 466,3	33 457,0	28 442,1	26 012,2	22 656,3	20 389,4	Régime Interieur / نظام داخلي
2 277,5	2 340,8	1 546,4	1 509,7	10 593,0	9 605,1	9 437,2	7 748,4	6 757,7	Régime Douanier / نظام ديواني
				25,1%	24,0%	24,7%	23,2%	22,7%	Tx de la pression Fiscale / نسبة الضغط الجبائي الجملي
				24,1%	23,4%	23,7%	22,6%	22,3%	Tx de la pression Fiscale sans pétrole/ نسبة الضغط الجبائي دون النفط

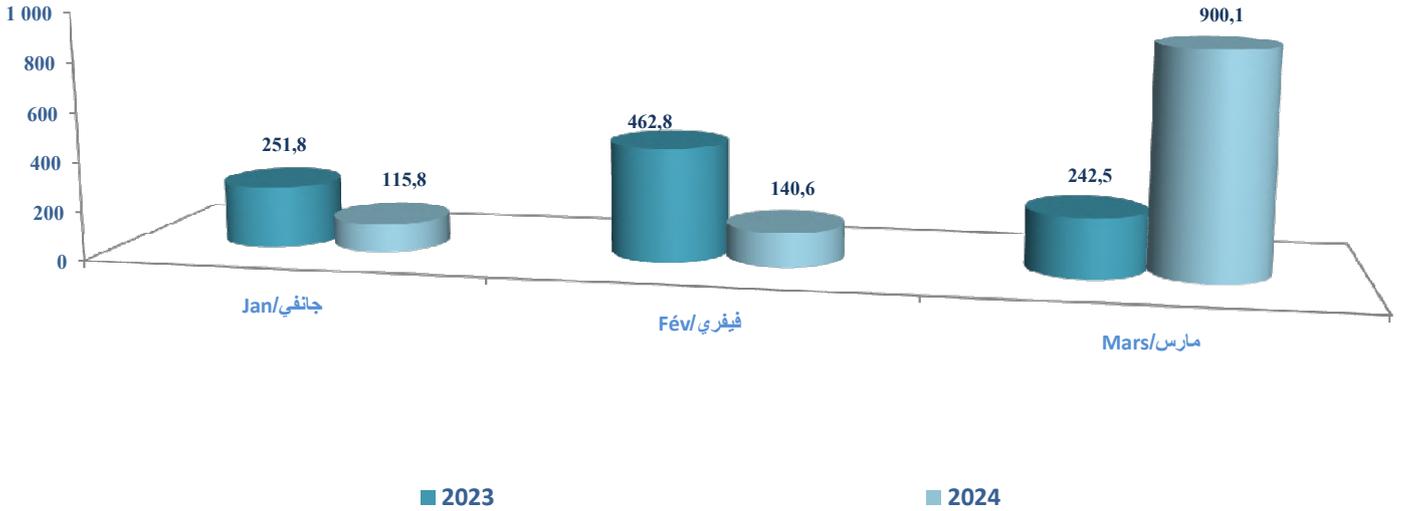
التطور الشهري للمداخيل الجبائية
Evolution Mensuelle des Recettes Fiscales
Monthly evolution of tax revenues



المداخيل غير الجبائية
Recettes Non Fiscales
Non Tax Revenues

إلى موافى مارس End March		إلى موافى فيفري End February		ق م LF	العناوين / Rubriques / Headings				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020	
				673,0	616,4	922,0	593,0	280,0	1 مداخيل تسويق المحروقات / Oil Revenue/Revenus de commercialisation des carburants /
80,7	412,9	51,4	359,1	1 369,0	2 064,4	1 828,7	582,2	332,2	2 مداخيل عبور الغاز الجزائري / Redevance Gazoduc / Royalties Gazoduc
868,2	318,7	53,7	152,3	1 260,0	608,8	624,9	807,2	933,0	3 عائدات المساهمات / Revenus des Participations / Entrepreneurial Income
									4 مداخيل التخصيص / Revenu de la Privatisation / Privatization Revenues
207,7	225,5	151,3	203,3	1 458,0	1 194,3	789,9	1 115,8	1 022,7	5 مداخيل أخرى / Autres Recettes non fiscales / Other nontax revenues
0,0	0,0			520,0		45,0	50,0	50,0	منها : Revenus confisqués / الأموال المصادرة / confiscated revenues
1 156,5	957,1	256,4	714,6	4 760,0	4 483,9	4 165,5	3 098,2	2 567,9	6 Total / الجملة
									: Pour mémoire / For memory / للتذكير
530,8	0,0	0,0	0,0	350,0	700,3	1 378,0	44,3	779,2	هبات / Dons / Grants /
47,7	29,4	38,5	21,5	200,0	256,8	250,9	217,7	158,8	استخلاص أصل القروض / Recouvrement Principal / loan principal repayment

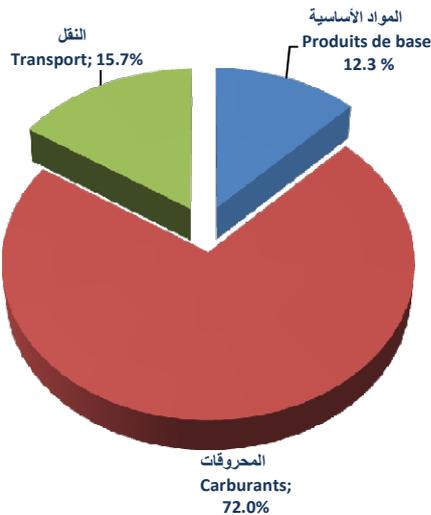
التطور الشهري للمداخيل غير الجبائية
Evolution Mensuelle des Recettes non Fiscales
Monthly evolution of non tax revenues



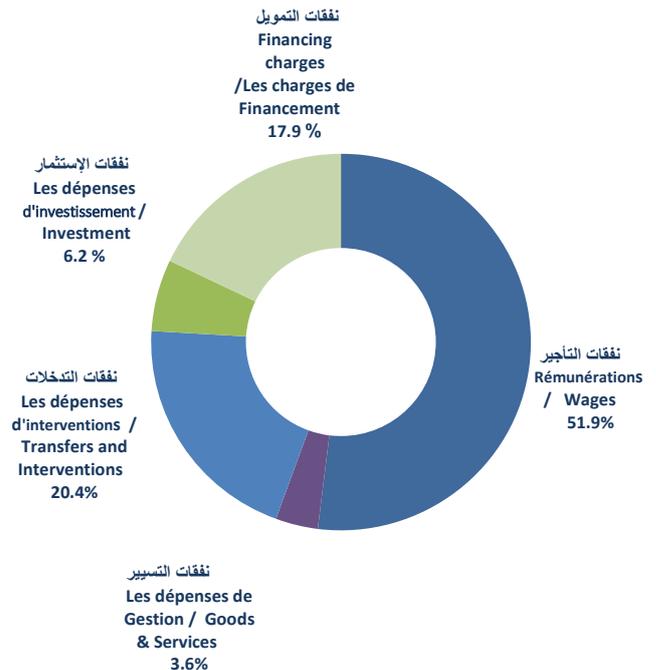
النفقات بدون خدمة الدين
Dépenses du Budget de l'Etat
State Budget expenditure

إلى موافى مارس End March 2024		إلى موافى فيفري End February 2024		ق م LF 2024		2023		2022		2021		2020		Headings / Rubriques / العناوين	
10 231,7	9 276,9	6 558,1	6 029,9	59 805,0	53 817,1	50 626,9	43 441,2	40 894,2						1 نفقات ميزانية الدولة / Expenditures/Les charges Budgetaires	
10,3%	3,8%	8,8%	9,1%	6,7%	6,3%	16,5%	6,2%	14,3%							
5 316,3	5 214,6	3 669,6	3 599,5	23 711,1	21 607,6	21 124,8	20 182,2	19 203,0						1.1 نفقات التآجير / Rémunération / Wages	
2,0%	2,7%	1,9%	7,2%	4,1%	2,3%	4,7%	5,1%	14,5%							
369,3	315,1	266,0	169,4	2 538,4	2 458,1	2 146,1	2 156,7	2 357,0						2.1 نفقات التسيير / Les dépenses de Gestion / Goods & Services	
17,2%	25,2%	57,0%	66,4%	9,7%	14,5%	-0,5%	-8,5%	46,8%							
2 084,6	1 707,3	1 158,7	1 002,1	19 696,2	18 270,5	17 931,6	12 592,2	11 223,0						3.1 نفقات التدخلات / Les dépenses d'interventions / Transfers	
22,1%	-5,1%	15,6%	16,6%	2,8%	1,9%	42,4%	12,2%	12,6%							
630,8	687,6	321,5	403,9	5 274,0	5593,9	4627,3	4506,2	4 186,0						4.1 نفقات الإستثمار / Les dépenses d'investissement / Investment	
-8,3%	22,8%	-20,4%	23,9%	12,4%	20,9%	2,7%	7,6%	1,5%							
				67,1	66,8	133,7	302,6	189,0						5.1 نفقات العمليات المالية / Les dépenses des opérations Financieres / Capital Transfers	
				17,7%	-50,0%	-55,8%	60,1%	76,6%							
1 830,7	1 352,3	1 142,3	855,0	6 838,0	5 820,2	4 663,4	3 701,3	3 736,2						6.1 نفقات التمويل (فائدة الدين) / Les charges de Financement(Intérêts de la Dette) / Financing charges (Interest Payments)	
35,4%	8,5%	33,6%	-3,0%	17,0%	24,8%	26,0%	-0,9%	16,6%							
				1 680,2						7.1 اعتمادات غير موزعة / Dépenses non réparties					
51,7	163,8	102,9	73,9	200,0	363,8	255,7	494,2	545,0						2 القروض / Prêts / Lending	
34,3	79,9	33,3	5,5	200,0	330,1	478,8	227,0	120,0						1.2 القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية / Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques / Reallocated Loans	
														2.2 قروض وتسيفات الخزينة الصافية من الاستخلاصات / Net lending trésor / Prets et Avances Nets du trésor (Dont avance sur comp.Carburants / منها تسيفة عن دعم المحروقات)	
	17,4	83,9	69,6	68,4		33,7	- 223,1	267,2	425,0						
10 283,4	9 440,7	6 661,0	6 103,8	60 005,0	54 180,9	50 882,6	43 935,4	41 439,2						3 الجملة / Total	
1389,0	1248,5	842,0	781,5	11337,0	11475,0	11999,0	6031,0	4486,0						منها الدعم / dont Compensation/Subsidies	
(171,6)	(42,9)	(145,8)	(20,9)	(3591,0)	(3805,0)	(3771,0)	(2200,0)	(2416,0)						دعم المواد الأساسية / Produits de base	
(999,6)	(1038,6)	(526,6)	(603,6)	(7086,0)	(7030,0)	(7628,0)	(3327,0)	(1470,0)						المحروقات / Carburants	
(217,8)	(167,0)	(169,6)	(157,0)	(660,0)	(640,0)	(600,0)	(504,0)	(600,0)						النقل / Transport	

Structure des dépenses de Compensation / هيكلة نفقات الدعم / Mars 2024



Les dépenses du Budget de l'Etat par nature / توزيع النفقات حسب طبيعتها / Mars 2024



عمليات الخزينة
Opérations de trésorerie
Treasury operations

إلى موفى مارس End March		إلى موفى فيفري End February		ق م LF						Headings / Rubriques / العناوين	
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020			
-3 848,5	- 459,6	-3 586,7	- 282,0	6 701,0	- 866,3	3 553,6	1 311,8	480,1		Financement Extérieur Net / التمويل الخارجي الصافي	1
408,3	511,1	253,3	313,8	16 445,0	5 655,2	7 801,4	7 456,3	4 770,5		Drawings/ Tirages / الإقتراضات	
4 256,8	970,7	3 840,0	595,7	9 744,0	6 521,5	4 247,8	6 144,4	4 290,4		Amortization / Amortissement / التسديدات	
2 000,1	- 976,7	3 367,1	- 378,8	3 944,0	11 452,0	6 080,3	8 582,1	9 920,0		Financement Intérieur Net / التمويل الداخلي الصافي	2
6 221,2	242,5	5 118,3	704,9	3 624,0	4 852,6	4 972,3	1 816,1	8 018,4		Emprunts Intérieurs nets >1an / الإقتراض الصافي فوق السنة	1.2
										Net Borrowing Domestic > 1 year	
7 306,6	714,9	6 203,7	714,9	11 743,0	13 245,0	10 502,6	6 768,4	11 126,3		Borrowing / Souscription / الإقتراضات	
1 085,4	472,4	1 085,4	10,0	8 119,0	8 392,4	5 530,3	4 952,3	3 107,9		Amortization / Amortissement / التسديدات	
-1 955,6	873,7	- 891,1	- 26,3	0,0	1 565,9	- 652,6	3 010,8	0,0		BTC <1an nets / الإقتراض الصافي دون السنة	2.2
										Treasury Bills < 1 year	
1 076,0	2 231,9	1 076,0	1 331,9	10 554,0	10 006,4	9 234,2	5 819,1	3 410,0		Borrowing / Souscription/ الإقتراضات	
3 031,6	1 358,2	1 967,1	1 358,2	10 554,0	8 440,5	9 886,8	2 808,3	3 410,0		Amortization / Amortissement / التسديدات	
-2 265,5	-2 092,9	- 860,1	-1 057,4	320,0	5 033,5	1 760,6	3 755,2	1 901,6		Tresor Deposits / Dépôts au Trésor / موارد الخزينة	3.2
-2 313,2	- 2 122,3	- 898,6	-1 078,9	120,0	4 776,7	1 509,7	3 537,5	1 742,8		Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة	
										Other net treasury resources	
47,7	29,4	38,5	21,5	200,0	256,8	250,9	217,7	158,8		Recouvrement Principal / إستخلاص أصل القروض	
										loan principal repayment	
-1 848,4	-1 436,3	- 219,7	- 660,7	10 645,0	10 585,6	9 633,9	9 894,0	10 400,1		Total / الجملة	3

موارد الاقتراض
Ressources d'emprunt
Borrowings

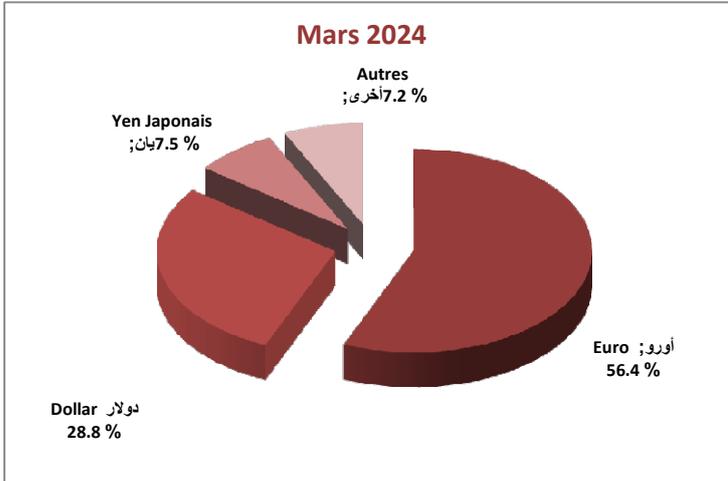
إلى موفى مارس End March 2024		إلى موفى فبراير End February 2024		ق م LF 2024	2023	2022	2021	2020	العناوين / Headings / Rubriques	
7 306,6	714,9	6 203,7	714,9	11 743,0	13 245,0	10 502,6	6 768,4	11 126,3	Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing	1
2 602,1	0,0	1 526,6	0,0	5 805,0	6 179,0	4 776,0	194,4	2 440,7	B Trésor CT 52 Semaines / رقاغ الخزينة قصيرة المدى 52 أسبوع / Treasury Bills CT (52 Weeks)	1.1
170,8	0,0	143,4	714,9	2 375,0	2 103,8	2 411,9	3 498,1	3 261,1	Assimilable Treasury Bills/ BTA / رقاغ الخزينة القابلة للتظهير	2.1
									Bons du trésor Zero coupon/ رقاغ الخزينة قصاصة صفر	3.1
1 033,7	714,9	1 033,7		2 870,0	3 798,8	2 974,8	1 806,1		Emprunt National / الاكتتاب الوطني	4.1
3 500,0	0,0	3 500,0	0,0	693,0	1 163,4	339,9	1 269,8	5 424,6	Autres Emprunts Intérieurs / اقتراضات داخلية أخرى	5.1
408,3	511,1	253,3	313,8	16 445,0	5655,2	7801,4	7456,3	4 770,5	Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans	2
0,0	43,4	0,0	38,1	14 470,0	3366,6	5613,5	5669,7	3 801,5	سحوبات على القروض الخارجية لفائدة الميزانية Budgetary Draws / Tirages Budgétisés	1.2
0,0	43,4	0,0	38,1	14 470,0	3 366,6	5613,5	5669,7	3 801,5	دعم الميزانية / Appui Budgétaire	1.1.2
	10,5		5,1	218,2	316,6	605,2	875,8	251,4	البنك العالمي / BIRD	
	0,0		0,0	0,0			785,0		البنك الإفريقي للتنمية / BAD	
	32,9		32,9	0,0	32,9	31,8	362,2	288,3	الوكالة الفرنسية للتنمية / AFD	
							2087,0	2 179,9	صندوق النقد الدولي / IMF / FMI	
				121,5	59,8	117,7	341,6	444,5	صندوق النقد العربي / AMF / FMA	
									برنامج دعم ثنائي (تركيا) / Prog d'Appui Bilatéral(Turquie)	
									برنامج دعم ثنائي (ليبيا) / Prog d'Appui Bilatéral(Lybie)	
	0,0			964,5	0,0	1 477,7			الجزائر / Algérie	
				0,0	0,0	966,1	970,1	153,7	الاتحاد الأوروبي / Union européenne	
	0,0			0,0	0,0	325,6	248,0	325,2	الوكالة الألمانية / KfW	
				0	233,5				اليابان / JICA	
				1 594,3	1 257,7				العربية السعودية / Arabie Saoudite	
				0,0				158,7	إيطاليا / Italy	
				10 307,3					قروض أخرى (تعاون ثنائي)/ coopération bilatérale	
				1 264,2	1 466,0	2 089,4			البنك الإفريقي للتصدير والاستيراد / Afreximbank	
									السوق المالية / Financial Market/Marché Financier	2.1.2
374,0	387,8	220,0	270,2	1 775,0	1958,5	1709,1	1559,6	849,0	القروض الخارجية الموظفة لمشاريع الدولة Emprunts Extérieurs Affectés	2.2
									Affected Foreign Loans	
34,3	79,9	33,3	5,5	200,0	330,1	478,8	227,0	120,0	القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques	3.2
									Reallocated Loans	
30,2	0,6	3,1			103,6	353,3			منها : دعم ديوان الحبوب / subvention office des céréales	
									Sukuk / الصكوك الإسلامية	4.2
7 714,9	1 226,0	6 457,0	1 028,7	28 188,0	18 900,2	18 304,0	14 224,7	15 896,8	Total / الجملة	3
-1 955,6	873,7	- 891,1	- 26,3	0,0	1 565,9	- 652,6	3 010,8	0,0	للتذكير / Pour mémoire /For memory	
									الاقتراض الصافي دون السنة / BTC <1an nets	
									Treasury Bills < 1 year	
1076,0	2231,9	1076,0	1331,9	10 554,0	10006,4	9234,2	5819,1	3 410,0	Souscription / Borrowing / الاقتراضات	
3031,6	1358,2	1967,1	1358,2	10 554,0	8440,5	9886,8	2808,3	3410,0	Amortissement / Amortization / التسديدات	

الدين العمومي
Dette publique
Public debt

إلى موفى مارس End March		إلى موفى فيفري End February		ق م LF		Headings / Rubriques / العناوين				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020		
7 172,9	2 795,4	6 067,7	1 460,7	24 701,0	20 734,1	14 441,5	14 798,1	11 134,5	خدمة الدين العمومي / Service de la Dette Publique / Debt Service	I
156,6%	-27,8%	315,4%	-35,9%	18,7%	43,6%	-2,4%	32,9%	16,0%		
2 201,3	1 193,2	1 720,6	384,6	12 386,0	12 013,5	8 449,4	7 118,1	5 270,5	Dette Intérieure / الدين الداخلي / Domestic Debt	1
84,5%	-54,3%	347,4%	-72,1%	2,8%	42,2%	18,7%	35,1%	89,3%		
4 971,6	1 602,2	4 347,1	1 076,1	12 315,0	8 720,6	5 992,1	7 680,0	5 864,0	Dette Extérieure / الدين الخارجي / Foreign Debt	2
210,3%	26,8%	304,0%	19,2%	40,6%	45,5%	-22,0%	31,0%	-14,0%		
5 342,2	1 443,1	4 925,4	605,7	17 863,0	14 913,9	9 778,1	11 096,7	7 398,3	تسديد أصل الدين / Remboursement du Principal / Amortization	1
270,2%	-45,0%	713,2%	-56,7%	19,3%	52,5%	-11,9%	50,0%	15,7%		
1 085,4	472,4	1 085,4	10,0	8 119,0	8 392,4	5 530,3	4 952,3	3 107,9	Dette Intérieure / الدين الداخلي / Domestic Debt	1.1
129,8%	-75,1%		-98,9%	-3,5%	51,8%	11,7%	59,3%	167,2%		
4 256,8	970,7	3 840,0	595,7	9 744,0	6 521,5	4 247,8	6 144,4	4 290,4	Dette Extérieure / الدين الخارجي / Foreign Debt	2.1
338,5%	33,8%	544,6%	24,0%	48,7%	53,5%	-30,9%	43,2%	-18,0%		
1 830,7	1 352,3	1 142,3	855,0	6 838,0	5 820,2	4 663,4	3 701,3	3 736,2	الفائدة / Interest / Intérêts	2
35,4%	8,5%	33,6%	-3,0%	17,0%	24,8%	26,0%	-0,9%	16,6%		
1 115,9	720,8	635,2	374,6	4 267,0	3 621,1	2 919,1	2 165,8	2 162,6	Dette Intérieure / الدين الداخلي / Domestic Debt	1.2
54,8%	1,6%	69,6%	-18,3%	17,4%	24,0%	34,8%	0,1%	33,4%		
714,8	631,5	507,1	480,4	2 571,0	2 199,1	1 744,3	1 535,6	1 573,6	Dette Extérieure / الدين الخارجي / Foreign Debt	2.2
13,2%	17,5%	5,6%	13,7%	16,5%	26,1%	13,6%	-2,4%	-0,6%		
125 760,9	116 017,2	126 885,0	117 648,1	139 976,0	126 501,0	114 895,8	104 192,1	93 040,3	حجم الدين العمومي / Encours de la Dette Publique / Outstanding Public Debt	II
				79,8%	79,8%	79,9%	79,6%	77,9%	En %du PIB / % of GDP	
62 835,6	49 619,5	63 675,7	51 124,6	59 064,0	59 797,4	48 226,8	41 235,1	31 753,8	Debt Intérieure / الدين الداخلي / Domestic Debt / Dette Intérieure / الدين الداخلي / Domestic Debt	1
50,0%	42,8%	50,2%	43,5%	42,2%	47,3%	42,0%	39,6%	34,1%	% part / % مناب	
62 925,2	66 397,7	63 209,3	66 523,6	80 912,0	66 703,6	66 669,0	62 957,0	61 286,5	Debt Extérieure / الدين الخارجي / Foreign Debt / Dette Extérieure / الدين الخارجي / Foreign Debt	2
50,0%	57,2%	49,8%	56,5%	57,8%	52,7%	58,0%	60,4%	65,9%	% part / % مناب	

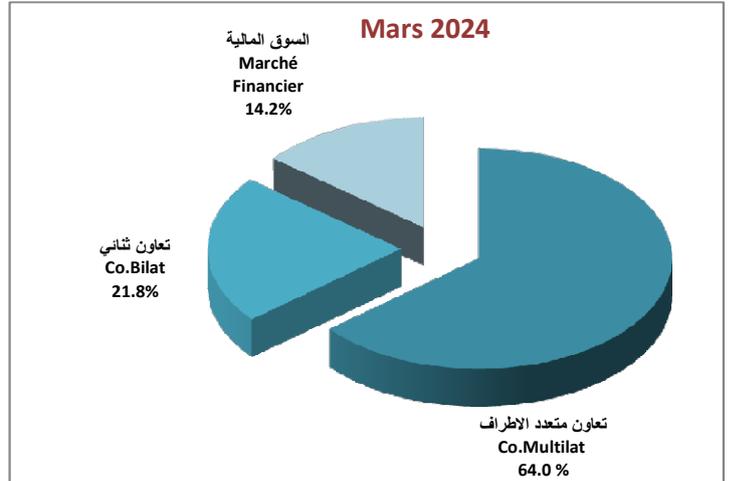
2- توزيع حجم الدين الخارجي حسب العملات

Encours de la dette extérieure par Devises /
Outstanding by currencies /



1- هيكل حجم الدين الخارجي حسب المصادر

Encours de la dette extérieure par bailleurs /
Outstanding by origin /



II-تبويب حسب المواصفات الدولية

**Présentation selon les normes internationales (classification du FMI
– Manuel 1986)**
**International presentation (In accordance with IMF classification GFS)
manual 1986)**

توازن ميزانية الدولة
Equilibre du Budget de l'Etat
Budget of State

إلى موافى مارس End March		إلى موافى فيفري End February		ق م LF	Headings / Rubriques / العناوين				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020	
12 080,1	10 713,2	6 777,8	6 690,6	49 160,0	43 231,5	40 992,9	33 547,3	30 494,1	1 جملة الموارد و الهبات / Total Revenue and Grants /Total Rec. & Dons
10 231,7	9 276,9	6 558,1	6 029,9	59 805,0	53 817,1	50 626,9	43 441,2	40 894,2	2 جملة النفقات / Total Expenditure / Dépenses Totales /
1 317,6	1 436,3	219,7	660,7	-11 515,0	-11 285,9	-11 056,9	-9 988,3	-11 229,3	3 النتيجة / Solde Budgetaire / Budget Balance / دون اعتبار التخصيص و الهبات ومداخل المصارفة / Excl. Privat & Dons & Rev confisqués / النسبة من الناتج المحلي الإجمالي / in% of GDP / En %du PIB /
1 313,6	1 301,9	155,3	608,3	-11 515,0	-11 392,9	-11 061,8	-10 264,7	-11 615,5	4 النتيجة / Solde Budgetaire / Budget Balance / دون قروض وتسبقات الخزينة الصافية / Hors prêts et Avances Nets de Trésor / النسبة من الناتج المحلي الإجمالي / in% of GDP / En %du PIB /
-1 317,6	-1 436,3	-219,7	-660,7	11 515,0	11 285,9	11 056,9	9 988,3	11 229,3	التمويل / Financement / Financing /
0,0	0,0	0,0	0,0	520,0	0,0	45,0	50,0	50,0	1 الأملك المصارفة / Revenus confisqués /
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2 التخصيص / Privatization/ Privatisation /
530,8	0,0	0,0	0,0	350,0	700,3	1378,0	44,3	779,2	3 الهبات الخارجية / Grants /Dons extérieurs /
2 000,1	-976,7	3 367,1	-378,8	3 944,0	11 452,0	6 080,3	8 582,1	9 920,0	4 التمويل الداخلي الصافي / Financement Intérieur Net/ / Domestic Financing
-3 848,5	-459,6	-3 586,7	-282,0	6 701,0	-866,3	3 553,6	1 311,8	480,1	5 الإقتراض الخارجي الصافي / Financement Extérieur Net / External net lending /

جملة الموارد و الهبات
Total Recettes & Dons
Total Revenue and Grants

إلى موفى مارس End March		إلى موفى فيفري End February		ق م LF	العناوين / Rubriques / العناوين				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020	
12 080,1	10 713,2	6 777,8	6 690,6	49 160,0	43 231,5	40 992,9	33 547,3	30 494,1	Total Recettes & Dons / جملة الموارد و الهبات / Total Revenues and Grants 1
11 549,3	10 713,2	6 777,8	6 690,6	48 810,0	42 531,2	39 614,9	33 503,0	29 714,9	Total recettes /Total Revenues / جملة الموارد 1.1
11 548,7	10 709,8	6 777,3	6 687,4	48 280,0	42 518,0	39 562,6	33 441,6	29 653,5	Current revenues/Recettes courantes / المداخيل الجارية 1.1.1
10 392,9	9 756,1	6 521,4	5 976,0	44 050,0	38047,3	35449,4	30404,8	27 147,0	Tax Revenues / Recettes Fiscales / المداخيل الجبائية
4436,1	3863,2	2783,0	2281,6	18139,0	16000,2	14359,2	12665,6	12608,6	الأداء على الدخل و الأرباح الرأسمالية Impôts sur le Revenu, bénéfiques et gains en capital / Taxes on income, profits & capital gains /
219,9	201,2	153,5	131,1	1056,0	785,7	809,3	641,7	513,2	Taxes on proprety /Impôts sur patrimoine / الأداء على الممتلكات
3933,3	3890,6	2662,8	2671,8	17997,0	15438,4	15043,0	13071,9	11044,0	أداءات داخلية على الخدمات و السلع Impôts Intérieurs sur Biens & Services Domestic taxes on goods & services
752,9	803,5	516,8	518,9	3366,5	3157,3	2971,4	2460,4	2254,4	أداءات على التجارة الخارجية Impôts/commerce extérieur & transactions internationales Taxes on international trade and transactions
1050,7	997,6	405,3	372,6	3491,5	2665,7	2266,5	1565,2	726,8	أداءات ومعالم أخرى / Other taxes / Autres Impôts /
1155,8	953,7	255,9	711,4	4230,0	4470,7	4113,2	3036,8	2506,5	Non Tax Revenues / Recettes Non Fiscales / المداخيل غير الجبائية
0,6	3,4	0,5	3,2	530,0	13,2	52,3	61,4	61,4	Capital Income / Rec.en capital / مداخيل رأسمالية 2.1.1
0,6	3,4	0,5	3,2	530,0	13,2	52,3	61,4	61,4	بيع سلع رأسمالية / Capital revenue/Vente de biens de capital fixe / منها :
0,0	0,0	0,0	0,0	520,0	0,0	45,0	50,0	50,0	الأموال المصادرة/ confiscated revenues/ revenus confisqués/
530,8	0,0	0,0	0,0	350,0	700,3	1 378,0	44,3	779,2	Grants / Dons Extérieurs / هبات خارجية 2.1
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Privatization Rev. /Revenus Privatisation / مداخيل التخصيص 3.1

جملة النفقات و القروض الصافية من التسديدات

Total Dépenses et prêts nets des recouvrements
Total Expenditure & Net Lending

إلى موفى مارس End March		إلى موفى فيفري End February		ق م LF	Headings / Rubriques / العناوين				
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	2020	
10 235,7	9 411,3	6 622,5	6 082,3	59 805,0	53 924,1	50 631,7	43 717,7	41 280,4	1 جملة النفقات و القروض الصافية / Total Dépenses & prêts - recouvrements Total Expenditure and net lending
10 231,7	9 276,9	6 558,1	6 029,9	59 805,0	53 817,1	50 626,9	43 441,2	40 894,2	1.1 جملة النفقات / Dépenses Totales / Total Expenditure
9 342,7	8 374,7	6 066,5	5 478,1	49 456,2	43 881,2	42 345,4	34 761,1	33 686,9	1.1.1 النفقات الجارية / Dépenses courantes / Current Expenses
5316,3	5214,6	3669,6	3599,5	23704,4	21601,9	21123,2	20175,4	19200	الأجور و المرتبات / Traitements et salaires / Wages & salaries
319,3	270,0	216,0	169,4	2391,8	2274,8	1930,8	1995,7	2262	سلع و خدمات / Biens et services / Goods & Services
1830,7	1352,3	1142,3	855,0	6838,0	5820,2	4663,4	3701,3	3736,2	قائدة الدين / Intérêts de la Dette / Interest Payments
1876,4	1537,8	1038,6	854,2	15068,0	14184,3	14628,0	8888,7	8488	منح و تحويلات / Transfers and Subsidies / Subventions & Transferts اعتمادات غير موزعة/ Imprévues/ non allocated expenditure
889,0	902,2	491,6	551,8	10 348,8	9 935,9	8 281,5	8 680,1	7 207,3	2.1.1 نفقات التنمية / Dépenses en Capital / Capital Expenditure
616,0	687,6	321,5	403,8	5509,3	5324,2	4362,1	4477,6	3869,0	الإستثمارات و الدفعات المباشرة / Investissements et paiements Directs / Direct Investissement
273,0	214,6	170,1	148,0	4613,3	4611,7	3919,4	4202,5	3338,3	تحويلات رأسمالية / Transferts en capital / Capital Transfers
				226,2					اعتمادات غير موزعة/ Imprévues/ non allocated expenditure
4,0	134,4	64,4	52,4	0,0	107,0	4,8	276,5	386,2	2.1 القروض الصافية من التسديدات / Prêts - recouvrements / Net lending
17,4	83,9	69,6	68,4	0,0	33,7	- 223,1	267,2	425,0	قروض و تسبيقات الخزينة الصافية / Prêts et Avances Nets du trésor / Lending
34,3	79,9	33,3	5,5	200,0	330,1	478,8	227,0	120,0	القروض الخارجية المعاد إقراضها / Prêts Extérieurs Rérocédés/ reallocated loans
47,7	29,4	38,5	21,5	200,0	256,8	250,9	217,7	158,8	الإستخلاصات / Recouvrements / loans repayment

III-المعيار الخاص لنشر البيانات
Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)
Special Data Dissemination Standard (SDDS)

La Norme Spéciale de Diffusion de Données à laquelle la Tunisie a adhéré depuis 2001, nécessite la publication des données suivantes :

- Les opérations du secteur public diffusées annuellement
- Les opérations de l'Administration Centrale diffusées mensuellement
- L'encours de la dette publique diffusé trimestriellement.

يستدعي المعيار الخاص لنشر البيانات الذي انخرطت فيه البلاد التونسية منذ سنة 2001 نشر البيانات التالية:

- عمليات القطاع العام سنويا
- عمليات الإدارة المركزية شهريا
- حجم الدين العمومي لكل ثلاثية

Les données concernant l'année 2024 sont publiées sur le site web du FMI, sur celui de la BCT et sur celui du Ministère des Finances selon le calendrier suivant :

يتم نشر البيانات المتعلقة بسنة 2024 على موقع صندوق النقد الدولي و على موقع البنك المركزي التونسي و على موقع وزارة المالية و ذلك حسب الروزنامة التالية:

المعيار الخاص لنشر البيانات

Norme Spéciale de Diffusion de Données (NSDD)
Special Diffusion Data Standard (SDDS)

روزنامة نشر بيانات المالية العمومية لسنة 2024

Calendrier de Diffusion des données des statistiques de Finances publiques pour l'année 2024
Government Finance Statistics Diffusion Data Calendar 2024

ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février	Janvier	
Dec.	Nov.	Oct.	Sept.	August	July	June	May	April	March	February	January	
												عمليات القطاع العام Opérations du Secteur Public /Public Sector Operations données annuelles / معطيات سنوية / annual data
2023 (28/6)												
Nov	Oct	Sept	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février	Janvier	Déc	
نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
(31/12)	(29/11)	(31/10)	(30/9)	(30/8)	(31/7)	(28/6)	(31/5)	(30/4)	(29/3)	(29/2)	(31/1)	
												عمليات الإدارة المركزية Opérations de l'Administration Centrale Central Government Operations données mensuelles / معطيات شهرية / monthly data
T3/2024 2024/3 (29/11)												
T2/ 2024 2024/2 (30/8)												
T1/2024 2024/1 (31/5)												
T4/ 2023 2023/4 (29/2)												
												حجم الدين العمومي Encours de la Dette Publique Outstanding Public Debt données trimestrielles / معطيات ثلاثية / quarterly data

الملحقات
Annexes
Appendix

التجارة الخارجية
Commerce Extérieur
Foreign trade

مارس Mars/ March		فيفري Fevrier / February		2023	2022	2021	2020	
2024	2023	2024	2023					
19 342,0	19 460,5	12 421,7	12 402,9	79 146,3	82 788,9	62 864,9	51 463,7	I جملة الواردات / Imports / Total Importations
-0,6%	5,5%	0,2%	7,4%	-4,4%	31,7%	22,2%	-18,7%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
13 159,8	13 111,6	8 381,6	8 437,0	53 407,3	57 185,1	42 269,1	34 473,1	Régime Général / النظام العام
0,4%	6,9%	-0,7%	9,5%	-6,6%	35,3%	22,6%	-18,8%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
3 854,8	3 166,8	2 277,1	2 169,5	13 496,0	15 134,3	8 237,6	6 391,8	Energy /Energie / الطاقة
21,7%	11,6%	5,0%	34,7%	-10,8%	83,7%	28,9%	-37,2%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
9 305,0	9 944,8	6 104,5	6 267,5	39 911,3	42 050,8	34 031,5	28 081,3	Except Energy /Hors Energie / دون الطاقة
-6,4%	5,5%	-2,6%	2,9%	-5,1%	23,6%	21,2%	-13,0%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
6 182,1	6 348,9	4 040,1	3 965,9	25 739,0	25 603,8	20 595,8	16 990,6	Régime Offshore / النظام غير المقيم
-2,6%	2,5%	1,9%	3,0%	0,5%	24,3%	21,2%	-18,5%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
16 287,9	15 614,8	10 637,6	10 044,3	62 077,3	57 557,5	46 654,2	38 705,9	II جملة الصادرات / Exports / Total exportations
4,3%	10,9%	5,9%	11,6%	7,9%	23,4%	20,5%	-11,7%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
5 454,4	4 593,8	3 556,2	2 969,3	18 371,6	18 436,6	13 209,1	10 712,2	Régime Général / النظام العام
18,7%	0,3%	19,8%	-4,1%	-0,4%	39,6%	23,3%	-4,2%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
911,5	795,2	454,5	476,0	3 830,3	4 568,1	3 017,3	2 191,4	Energy /Energie / الطاقة
14,6%	-31,9%	-4,5%	-42,8%	-16,2%	51,4%	37,7%	-9,4%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
4 542,9	3 798,6	3 101,7	2 493,3	14 541,3	13 868,5	10 191,8	8 520,8	Except Energy /Hors Energie / دون الطاقة
19,6%	11,4%	24,4%	10,1%	4,9%	36,1%	19,6%	-2,8%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
10 833,5	11 021,0	7 081,4	7 075,0	43 705,7	39 120,8	33 445,1	27 993,7	Régime Offshore / النظام غير المقيم
-1,7%	16,0%	0,1%	19,9%	11,7%	17,0%	19,5%	-14,3%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
-3054,1	-3845,7	-1784,1	-2358,6	-17069,0	-25231,4	-16210,7	-12757,8	III نتيجة الميزان التجاري / Balance commerciale / Trade Balance
84,2%	80,2%	85,6%	81,0%	78,4%	69,5%	74,2%	75,2%	IV نسبة التغطية / Margin Ratio / Taux de couverture
41,4%	35,0%	42,4%	35,2%	34,4%	32,2%	31,3%	31,1%	Régime Général / النظام العام
175,2%	173,6%	175,3%	178,4%	169,8%	152,8%	162,4%	164,8%	Régime Offshore / النظام غير المقيم

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

مقدمة

يتم نشر إحصائيات المالية العمومية بالنشرية "نتائج تنفيذ ميزانية الدولة" بالعربية و الفرنسية و الإنجليزية وذلك وفق منهجين للإستجابة لكل احتياجات مستعمليها:

1- تبويب المعطيات حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 مؤرخ في 13 فيفري 2019 .

2- تبويب تحليبي حسب المواصفات الدولية (إحصائيات المالية العامة 1986 لصندوق النقد الدولي) مما يمكن من إجراء المقاربات والمقارنات الدولية

النشرية الشهرية وروزنامة نشر بيانات إحصائيات المالية العمومية متاحان على موقع وزارة المالية :

www.portail.finances.gov.tn

كما يقع نشر المعطيات الشهرية والسنوية للمالية العمومية على موقع صندوق النقد الدولي على العنوان التالي:
<http://dsbb.imf.org>

تعريف المصطلحات

تغطي الميزانية العامة للدولة (الإدارة المركزية) جميع عمليات الميزانية والخزينة المتعلقة بموارد الدولة وتكاليفها

و تشمل موارد الدولة :

- موارد الميزانية وتدرج في شكل مداخيل وتمثل المداخيل الذاتية للدولة
- موارد الخزينة وتوظف في تمويل الميزانية
- و تشمل تكاليف الدولة :
- تكاليف الميزانية وتدرج في شكل نفقات
- تكاليف الخزينة

العجز أو النتيجة الصافية :

يمثل الفارق بين مجموع الموارد الذاتية وجملة النفقات دون تسديد أصل الدين العمومي وهو التعريف المعتمد بدليل إحصائيات المالية العمومية الصادرة عن صندوق النقد الدولي لسنة 1986

مداخيل الميزانية :

تتكون من جملة الموارد الجبائية وغير الجبائية دون التحويلات الداخلية والهبات ويدرر التبويب الجديد استخلاص أصل القروض ضمن موارد الخزينة

المداخيل الجبائية :

تشمل المداخيل المتأتية من الأداءات على الدخل و الأرباح و المكاسب الرأسمالية، الأداءات على السلع والخدمات، الأداءات على النقل ومعالم واداءات أخرى...

المداخيل غير الجبائية :

تتكون من مداخيل أملاك الدولة عن المساهمات والحصص، الأتاوة عن عبور أنبوب الغاز الجزائري و مداخيل التخصيص (باستثناء استخلاص أصل القروض الممنوحة للمؤسسات العمومية والهبات الخارجية النقدية)

الهبات :

تتوب حسب الأصناف التالية: هبات ميزانية الدولة وهبات موظفة

نفقات ميزانية الدولة:

وتتوب حسب الأقسام التالية:

- نفقات التأجير،
- نفقات التسيير،
- نفقات التدخلات،
- نفقات الإستثمار،
- نفقات العمليات المالية،
- نفقات التمويل (فائدة الدين العمومي) ،
- النفقات الطارئة وغير الموزعة.

وتجدر الإشارة إلى عدم تمييز القانون الأساسي للميزانية الجديد بين العنوان الأول والعنوان الثاني أي بين نفقات التصرف ونفقات التنمية (حذف العنوان الأول والثاني). يتم تصنيف النفقات حسب طبيعة الإنفاق بغض النظر عن طريقة التمويل من خلال المداخل الذاتية للدولة أو القروض الخارجية الموظفة (حذف الجزء 09). تصنف نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة وحسابات أموال المشاركة حسب تصنيف اقتصادي (حذف الجزئين 11 و12)

موارد الخزينة وتكاليفها :

تشمل موارد الخزينة وتكاليفها الموارد والتكاليف الناتجة عن:

- إدارة الدين العمومي
- إدارة الصكوك
- مسك حسابات الإيداعات
- تداول النقود والقيم الشبيهة بها
- إدارة أموال العهد والودائع والأمانات على اختلاف أنواعها
- قروض الخزينة وتسبيقاتها

التمويل الصافي :

يساوي التمويل الجملي عجز الميزانية و يشمل التمويل جملة السحوبات و التسديدات على القروض المبرمة مع مختلف الجهات سواء كانت داخلية أو خارجية.

الإطار المؤسسي لنشر البيانات:

تبعاً للأمر عدد 2856 لسنة 2011 مؤرخ في 7 أكتوبر 2011 يتعلق بتنقيح وإتمام الأمر عدد 556 لسنة 1991 المؤرخ في 23 أبريل 1991 والمتعلق بتنظيم وزارة المالية كلفت الإدارة العامة للموارد و التوازنات بوزارة المالية بـ"إعداد و نشر الإحصائيات المتعلقة بالمالية العمومية"

مجال تغطية البيانات:

تغطي البيانات عمليات الإدارة المركزية كما تضم عددا محدودا من المؤسسات الإدارية العمومية.

أساس تسجيل البيانات:

يتم تسجيل البيانات على أساس القبض بالنسبة للمداخيل والصرف بالنسبة للنفقات.

مصادر البيانات:

- 1- تطبيق "رفيق" وهي تمكن من تجميع وتوفير المعطيات المتعلقة بالموارد الداخلية للميزانية و تطبيق "سندا" تعنى بالجباية المرتبطة بالمبادلات التجارية الخارجية.
- 2- تطبيق "أدب" وتعنى بمتابعة العمليات المتعلقة بنفقات ميزانية الدولة
- 3- تطبيق "سياد" تعنى بمتابعة العمليات المتعلقة بالدين الخارجي (السحوبات والتسديدات)
- 4- تطبيق "إنصاف" تعنى بالعمليات المتعلقة بتأجير أعوان موظفي الدولة

Introduction

Les statistiques de finances publiques publiées dans le bulletin mensuel « Résultats de l'Exécution du Budget de l'État » sont présentées en Arabe, en Français et en Anglais selon deux concepts distincts pour répondre aux besoins de tous les utilisateurs :

- (1) Une présentation Organique conforme à la nouvelle loi organique du budget (N°2019-15 du 13 Février 2019)
- (2) Une présentation analytique qui se rapproche de la méthodologie internationale (celle du Manuel des Statistiques des Finances Publiques 1986 du Fonds Monétaire International), afin d'effectuer des rapprochements et des comparaisons internationales.

Le bulletin ainsi que le calendrier de diffusion des données des statistiques de finances publiques sont disponibles sur le site web du Ministère des Finances : www.portail.finances.gov.tn

En outre, les données mensuelles et annuelles des finances publiques figurent également sur le Tableau d'Affichage des Normes de diffusion des Données du Fonds Monétaire International, à l'adresse suivante : <http://dsbb.imf.org>

I- Définitions

Le Budget Général de l'Etat (Administration Centrale) couvre l'ensemble des opérations budgétaires et de trésorerie inscrites en ressources et en charges.

Les ressources de l'Etat comprennent :

- Les ressources du Budget retracées sous forme de recettes et représentent les recettes propres de l'Etat.
- Les ressources de trésorerie qui sont affectées au financement du Budget

Les charges de l'Etat comprennent :

- Les charges du Budget retracées sous forme de dépenses classées par missions et par programmes.
- Les charges du Trésorerie.

- Le Déficit ou solde Budgétaire Net

C'est la différence entre l'ensemble des recettes propres et l'ensemble des dépenses hors amortissement du principal de la dette publique. Le concept est celui retenu dans le manuel des statistiques des Finances Publiques du FMI de 1986.

- Les Ressources du Budget

C'est la somme consolidée, après élimination des mouvements inter-comptes, des recettes fiscales, les recettes non fiscales et les dons.

La nouvelle LOBE classe les recouvrements de prêts au niveau des ressources de trésorerie

- Les Recettes Fiscales

Les recettes Fiscales sont les recettes provenant des impôts sur le revenu et sur les sociétés, des taxes prélevées sur les biens et les services, des droits de mutation ainsi que d'autres impôts et taxes.

- Les Recettes non fiscales

Elles comprennent les revenus de la propriété de l'Etat (les loyers, les excédents et les dividendes...) les redevances au titre du passage du Gazoduc ainsi que les recettes de privatisation (La nouvelle classification n'inclut pas les recouvrements du principal des prêts).

- Les dons

Sont classées selon les catégories suivantes : Dons Budgétaires et dons affectés

- Les Dépenses du Budget de l'Etat

Elles sont classées selon les parties suivantes :

- Les Dépenses de rémunération
- Les Dépenses de Gestion
- Les Dépenses d'interventions
- Les Dépenses d'investissement
- Les Dépenses des opérations Financières
- Les charges de Financement (intérêts de la dette)
- Les dépenses imprévues et non réparties

Il est à noter que dans la nouvelle LOBE il n'y pas de distinction entre le titre 1 et le titre 2 c'est-à-dire entre les dépenses de fonctionnement et les dépenses de développement (suppression des titres 1 et 2). Les dépenses sont classées par nature de dépenses indépendamment de schéma de financement c'est-à-dire ressources propres de l'Etat ou crédits extérieurs affectés (suppression de la partie 09). Les dépenses des comptes spéciaux du trésor (CST) et les comptes du concours (CC) sont classés selon la classification économique (suppression des parties 11 et 12).

- Les Ressources et les charges de trésorerie

Elles comprennent les ressources et les charges découlant de :

- la gestion de la dette publique,
- la gestion des Sukuks,
- la tenue des comptes de dépôts,
- les mouvements de fonds et valeurs similaires,
- la gestion des différentes formes de comptes de dépôts et consignations
- les prêts et avances du trésor.

- Le Financement Net

Par définition, le financement total est égal, en valeur absolue, au déficit budgétaire.

Le Financement englobe toutes les opérations d'emprunt et d'amortissement de la dette de l'Etat avec tous les autres secteurs, tant intérieurs qu'extérieurs. Il est égal à la somme algébrique suivante : Emprunts de l'Etat (extérieurs et intérieurs)-Amortissement de la dette payé par celui-ci + la variation nette des soldes de trésorerie de l'Etat (Compte Courant du Trésor et autres dépôts) entre le début et la fin de la période.

II. Base institutionnelle et juridique de production des données

En Vertu de l'article 13 bis nouveau du décret N°. 2011-2856 du 7 octobre 2011, modifiant et complétant le décret N°. 91-556 du 23 avril 1991 portant organisation du Ministère des Finances, la Direction Générale des Ressources et Équilibres (DGRE) du Ministère des Finances est chargée de « l'élaboration et la diffusion des statistiques relatives aux finances publiques ».

III. Champ de couverture des données

Les données couvrent l'Administration Centrale c'est-à-dire les unités couvertes par le budget de l'Etat. Elles incluent un nombre limité d'Établissements publics administratifs (EPA).

IV. Base d'enregistrement des données

Les données sont enregistrées sur la base Encaissements pour les recettes, et Décaissements pour les dépenses.

V- Les sources de données

1. L'application « **RAFIK** » pour les recettes du budget de l'Etat, et l'application « **SINDA** » pour les recettes liées au commerce extérieur.
2. L'application « **ADEB** » pour les dépenses publiques
3. L'application « **SIADE** » pour les opérations de la dette extérieure (tirages et remboursements).
4. L'application « **INSAF** » pour les opérations concernant les rémunérations des fonctionnaires de l'Etat.

جدول انتقالي بين مختلف الأبواب

تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019	تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 42 لسنة 2004 للمؤرخ في 13 ماي 2004	
<p>المدخلات</p> <p>مدخلات الميزانية</p> <p>القسم الأول: المدخلات الجبائية</p> <p>الصف الأول: الأداءات على الدخل و الأرباح و المكاسب الرأسمالية</p> <p>الصف الثاني: الأداءات على النقل</p> <p>الصف الثالث: الأداءات على السلع والخدمات</p> <p>الصف الرابع: الأداءات على التجارة الخارجية والمعاملات الدولية</p> <p>الصف الخامس: أداءات ومعالييم أخرى</p> <p>القسم الثاني: المدخلات غير الجبائية</p> <p>الصف السادس: دخل الملكية</p> <p>الصف السابع: مبيعات سلع وخدمات</p> <p>الصف الثامن: خطايا و عقوبات ومصادرات</p> <p>الصف التاسع: مدخلات غير جبائية اخرى</p> <p>القسم الثالث: الهبات</p> <p>مدخلات الخزينة</p> <p>موارد الإقتراض تصنف ضمن مدخلات الخزينة</p> <p>ستخلاص أصل القروض</p> <p>موارد خزينة مختلفة</p>	<p>القسم الأول: المدخلات الجبائية الإعتيادية</p> <p>الصف الأول: الأداءات المباشرة</p> <p>الصف الثاني: الأداءات غير المباشرة</p> <p>القسم الثاني: المدخلات غير الجبائية الإعتيادية</p> <p>الصف الثالث: المدخلات المالية</p> <p>الصف الرابع: مدخلات الملكية</p> <p>القسم الثالث: المدخلات الإستثنائية</p> <p>الصف الخامس: استخلاص القروض</p> <p>الصف السادس: مدخلات أخرى</p> <p>القسم الرابع: موارد الإقتراض</p> <p>الصف السابع: موارد الإقتراض الداخلي</p> <p>الصف الثامن: موارد الإقتراض الخارجي</p> <p>الصف التاسع: موارد الإقتراض الخارجي الموظفة</p> <p>القسم الخامس: موارد موظفة على صناديق الخزينة</p> <p>الصف العاشر: موارد جبائية موظفة</p> <p>الصف الحادي عشر: موارد غير جبائية موظفة</p>	<p>الموارد</p> <p>موارد العنوان الأول</p> <p>موارد العنوان الثاني</p> <p>موارد صناديق الخزينة</p>
<p>النفقات</p> <p>نفقات الميزانية</p> <p>القسم الأول: نفقات التأجير</p> <p>القسم الثاني: نفقات التسيير</p> <p>القسم الثالث: التدخلات العمومية</p> <p>القسم الرابع: النفقات الإستثمار</p> <p>القسم الخامس: نفقات العمليات المالية</p> <p>القسم السادس: نفقات التمويل (فائدة الدين العمومي)</p> <p>القسم السابع: نفقات الطارئة وغير الموزعة</p> <p>نفقات الخزينة</p> <p>يصنف تسديد أصل الدين العمومي ضمن تكاليف الخزينة</p> <p>قروض وتسبيقات الخزينة الصافية من الإستخلاصات</p>	<p>الجزء الأول: نفقات التصرف</p> <p>القسم الأول: التأجير العمومي</p> <p>القسم الثاني: وسائل المصالح</p> <p>القسم الثالث: التدخلات العمومية</p> <p>القسم الرابع: النفقات الطارئة</p> <p>الجزء الثاني:</p> <p>القسم الخامس: فائدة الدين العمومي</p> <p>الجزء الثالث: نفقات التنمية</p> <p>القسم السادس: الإستثمارات المباشرة</p> <p>القسم السابع: التمويل العمومي</p> <p>القسم الثامن: النفقات الطارئة</p> <p>القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة بالقروض الخارجية الموظفة</p> <p>الجزء الرابع:</p> <p>القسم العاشر: تسديد أصل الدين العمومي</p> <p>الجزء الخامس: نفقات صناديق الخزينة</p> <p>القسم العاشر: نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة</p> <p>القسم الحادي عشر: نفقات أموال المشاركة</p>	<p>النفقات</p> <p>نفقات العنوان الأول</p> <p>نفقات العنوان الثاني</p> <p>نفقات صناديق الخزينة</p>

تبويب حسب المواصفات الدولية

المدخلات الجبائية

المدخلات غير الجبائية

دون اعتبار استخلاص أصل القروض الذي يصنف بدوره في جانب "القروض وتسبقات الخزينة الصافية من الإستخلاصات"

مدخلات رأسمالية

هبات

مدخلات التخصيص

موارد الإقتراض تصنف ضمن التمويل

النفقات الجارية: إعادة تصنيف المنح العائلية من "التأجير العمومي" إلى "المنح و التحويلات"

النفقات الرأسمالية: نفقات الإستثمار لوزارة الدفاع مصنفة ضمن النفقات الجارية "سلع وخدمات"

القروض الصافية: تتمثل في القروض والتسبقات الممنوحة - استخلاص أصل القروض

تسديد أصل الدين مصنّف ضمن التمويل

Classification Internationale

I- Recettes

- Recettes fiscales

- Recettes Non fiscales
Hors Recouvrement du principal : A reclasser dans « Prêts net des recouvrements ».
- Recettes en capital
- Dons
- Recettes de privatisation

- Ressources d'emprunts : classées en dessous de la ligne en financement

II- Dépenses & Prêts Nets

- Dépenses courantes : Les allocations familiales sont reclassées de « rémunérations » à « subventions et transferts »

- Dépenses en capital : les dépenses de capital du Ministère de la défense sont classés en dépenses courantes « biens et services »
- Prêts Nets : Prêts et avances accordées moins les recouvrements de principal.

- Amortissement de la dette classé en dessous de la ligne en financement.

I- Publications Mensuelles :**I - النشريات الشهرية :**

- 1- Bulletin Mensuel du Suivi de l'exécution du Budget de l'Etat
- 2- Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)

- 1- النشريات الشهرية لمتابعة تنفيذ ميزانية الدولة .
- 2- المعيار الخاص لنشر البيانات (شهرية).

II- Publications Semestrielles

- 1- Rapport semestriel des Finances Publiques

II - النشريات نصف السنوية :

- 1- التقرير نصف السنوي للمالية العمومية

III - Publications annuelles

- 1- Rapport annuel des Finances Publiques
- 2- les Finances Publiques durant le Plan de développement
- 3- Rapport de la commission sectorielle des Finances publiques, de la fiscalité, du marché Financier et de l'assurance
- 4- Statistiques de l'exécution des Finances Publiques adressées au FMI

III - النشريات السنوية :

- 1- التقرير السنوي للمالية العمومية .
- 2- التقرير حول المالية العمومية خلال فترة مخطط التنمية.
- 3- تقرير اللجنة القطاعية للمالية العمومية والجبابة والسوق المالية والتأمين .
- 4- الإحصاءات الموجهة لصندوق النقد الدولي حول نتائج المالية العمومية السنوية.

IV- Les Lois**IV - القوانين**

- 1- La loi 99-32 du 13 Avril 1999 sur le Système National des Statistiques.
- 2- Le Décret 2011-2856 du 7 Octobre 2011 sur l'organisation du Ministère des Finances.
- 3- La loi organique du Budget (n° 2004-42 du 13 Mai 2004).
- 4- Code de la comptabilité publique (loi 73-81 du 31 Décembre 1973.)
- 5- Code des droits d'enregistrement et de timbre (loi n° 93-53 du 17 Mai 1993).
- 6- Code de l'impôt sur le revenu des personnes physiques et de l'impôt sur les sociétés (loi n° 89-114 du 30 Décembre 1989).
- 7- Code de la taxe sur la valeur ajoutée (loi n° 88-61 du 2 Juin 1988).
- 8- Code de la fiscalité locale (loi n° 97-11 du 3 Février 1997).
- 9- Code des douanes
- 10- Les Lois de finances
- 11- La loi organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019).

- 1- القانون 99-32 الصادر في 13 أبريل 1999 و المتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء.
- 2- الأمر عدد 2856-2011 الصادر في 7 أكتوبر 2011 و المتعلق بتنظيم وزارة المالية.
- 3- القانون الأساسي للميزانية عدد 42 لسنة 2004 مؤرخ في 13 ماي 2004
- 4- مجلة المحاسبة العمومية (القانون عدد 81 الصادر في 31 ديسمبر 1973)
- 5- مجلة معالم التسجيل والطابع الجبائي (القانون عدد 53 لسنة 1993 المؤرخ في 17 ماي 1993)
- 6- مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات (القانون عدد 114 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989)
- 7- مجلة الأداء على القيمة المضافة (القانون عدد 61 المؤرخ في 2 جوان 1988)
- 8- مجلة الجبابة المحلية (القانون عدد 11 لسنة 1997 المؤرخ في 3 فيفري 1997)
- 9- مجلة الديوانة.
- 10- قوانين المالية .
- 11- القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 مؤرخ في 13 فيفري 2019